

Protection class III device.

Leuchte mit Schutzklasse III.

Appareil avec classe de protection III.

Aparato de clase de protección III.

Apparecchio in classe di protezione III.

The product must be disposed of separately from urban waste, delivering it to the collection centres established by the prevailing standard. Adequate sorted waste collection contributes to preventing negative effects on the environment and health and favours reuse and/or recycling materials. Incorrect disposal of the product implies the application of the administrative sanctions envisaged by the prevailing regulation.

Die Leuchte muss getrennt vom Hausmüll entsorgt und entsprechend der geltenden Richtlinien, an den vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die angemessene getrennte Sammlung trägt dazu bei, eventuelle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien zu begünstigen. Die unsachgemäße Entsorgung bringt die Anwendung administrativer Strafen mit sich, die in den geltenden Richtlinien vorgesehen sind.

Le produit doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers en le portant dans les déchetteries prévues par la réglementation en vigueur. Un tri sélectif approprié contribue à éviter des possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. L'élimination abusive entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

Se debe desechar el producto de forma separada de los residuos urbanos; se lo debe entregar en los centros de recolección previstos por la norma en vigor. La recolección diferenciada adecuada contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales. Si se lo desecha en forma abusiva tendrá como consecuencia la aplicación de sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

Il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani consegnandolo ai centri di raccolta previsti dalla normativa in vigore. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali. Lo smaltimento abusivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Device only for indoor installation.

Leuchte nur für die Installation im Innenbereich.

L'appareil doit être uniquement installé à l'intérieur.

Aparato para un solo uso en un ambiente interior.

Apparecchio per sola installazione in ambiente interno.



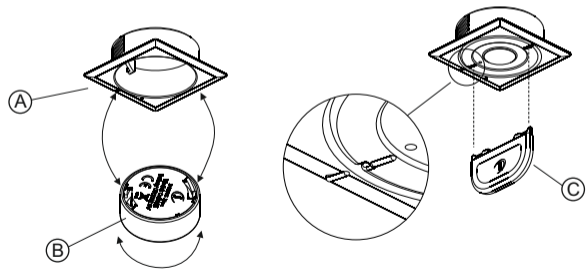
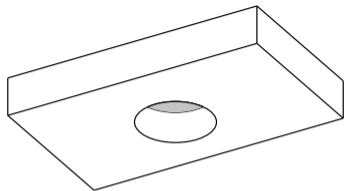


Fig.1

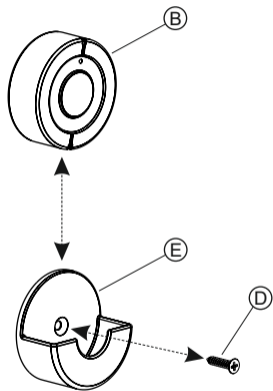


Fig.2

X-Driver set up example

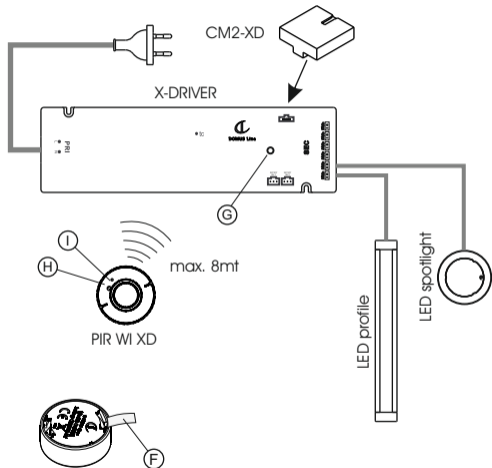


Fig.3

X-Driver TW set up example

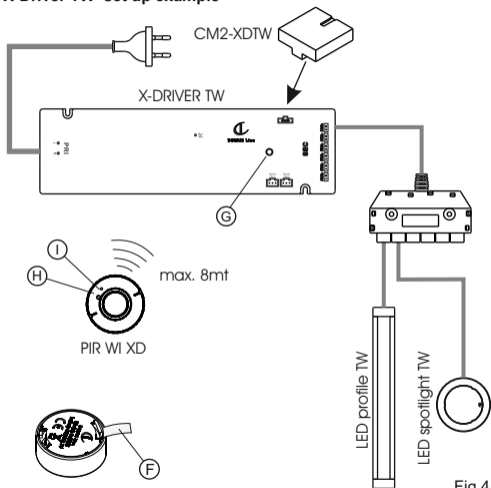
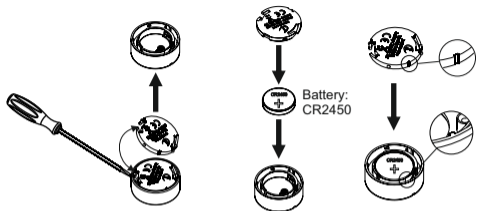
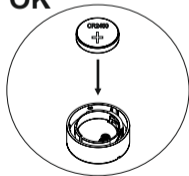


Fig.4



Battery:
CR2450

OK



NO OK

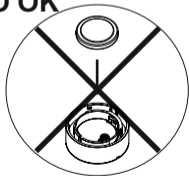


Fig.5

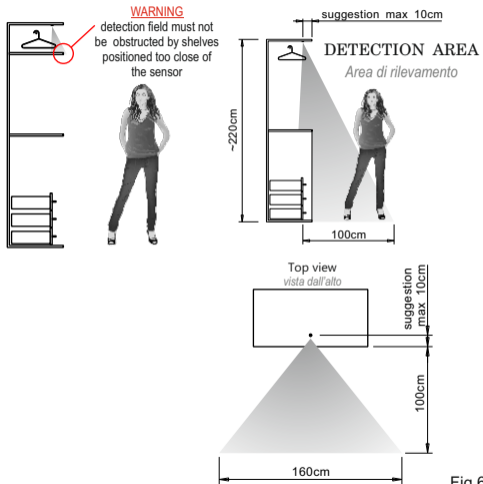


Fig.6

TECHNICAL DATA

- Maximum operating distance 8 metres.
- Battery mod. CR2450 (3V) lithium (Fig.1).

INSTALLATION (Fig.1):

- Drill a \varnothing 40 mm hole at least 14 mm deep.
- Insert the support (A) in the hole (Fig.1).
- Fit the PIR WI-XD (B) into the support (A) rotating clockwise until the notches (fig. 1) match, using the special key (C) supplied

INSTALLATION SUPPORT SP (fig. 2):

- Fix the support for Call-me (E) using the supplied screw (D).
- Insert the transmitter (B) into the holder (E).

CAUTION: the detection field must not be hindered by shelving too close to the sensor

The sensor must not be installed near electromagnetic or heat sources or be exposed to direct sunlight.

Max. 7 PIR WI-XD sensors can be applied to a single X-Driver.

COUPLING WITH STATIC LIGHT X-DRIVER WITH MODULE CM2-XD (Fig.3):

- Remove the insulating tab (F) from the transmitter.
- Press the X-Driver button until the blue signalling LED (G) comes on and then press the PIR WIRELESS (H) button until the signalling LED (I) remains on steady, then briefly press the button (H) again until the signalling LED (I) flashes.
- A remote control (example RC1) for light dimming can be coupled.

COUPLING WITH DYNAMIC TW LIGHT X-DRIVER WITH MODULE CM2-XDTW (Fig.4):

- Remove the insulating tab (F) from the transmitter.
- Press the X-Driver button until the blue signalling LED (G) comes on and then press the PIR WI-XD (H) button until the signalling LED (I) remains on steady, then briefly press the button (H) **again twice** until the signalling LED (I) **flashes twice**.
- A dynamic control remote control (example TW remote controller) to control the light colour temperature can be coupled

REPLACING THE BATTERY (Fig.5):

- Remove the support cap, levering with a screwdriver
- Replace the battery with a model with the same characteristics, respecting the correct polarity
- Replace the cap, matching up the notches printed on the casings.

OPERATION (Fig.6):

The sensor detects changes in temperature combined with the movement of persons, animals and objects with a temperature of approximately 36°C within the radius of action, as shown in figure 6. The system remains in operation for the required time, after which, if no other movements are detected, it switches off automatically. The switch-off delay time can be selected by pressing the button (H) once until the signalling LED (I) flashes once for a 16 second delay (default selection), flashes twice for a 3 minute delay, or flashes 3 times for a 16 minute delay.

BATTERY-POWERED DEVICES:

These precautions are valid for all products equipped with disposable or rechargeable batteries. Improper battery use may cause the batteries to lose liquid, overheat or explode. The battery liquid is corrosive, may be toxic, cause burns to the eyes and skin, and is harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Keep batteries out of reach of children.
- Do not heat, open or tamper with the batteries or dispose of them by throwing them in the fire.
- Avoid contact between metal items and the terminals of the batteries in the device, as this could cause them to overheat and cause burns.
- Remove the batteries when flat and before storing the device for long periods. Always remove the old batteries when flat or with a low charge, and recycle them or dispose of them in conformity with the laws in force.
- In the event of liquid leakage, remove the battery carefully, preventing the liquid from coming into contact with the skin or clothing. If any liquid leaking from the batteries comes into contact with the skin or clothing, rinse the exposed parts immediately with water.
- Use only batteries of the appropriate type and size.

Suffocation hazard:

This device contains small components which could constitute a suffocation hazard for children. Keep these components out of reach of children.

WARRANTY

The warranty's general terms and conditions for this device are available at www.domusline.com

DONNÉES TECHNIQUES

- Distance de fonctionnement maximale 8 mètres.
- Pile mod. CR2450 (3 V) lithium (Fig.1).

INSTALLATION (Fig.1) :

- Percer un trou d'un diamètre de 40 mm et d'au moins 14 mm de profondeur.
- Introduire le support (A) dans ce trou (Fig.1).
- Loger le PIR WI-XD (B) dans le support (A) en tournant dans le sens horaire de manière à faire coïncider les encoches repère (Fig.1) à l'aide de la clé (C) fourni

INSTALLATION SUPPORT SP (schéma 2):

- Fixer le support pour Call-me (E) à l'aide des vis fournies (D).
- Insérer l'émetteur (B) dans le support (E).

ATTENTION : le champ de détection ne doit pas être obstrué par des étagères trop proches du capteur.
Le capteur ne doit pas être installé à proximité de sources électromagnétiques, de sources de chaleur ni directement exposé à la lumière.

Il est possible d'appliquer à un seul X-Driver un maximum de 7 capteurs PIR WI-XD.

COMBINAISON AVEC X-DRIVER LUMIÈRE STATIQUE À MODULE CM2-XD (Fig.3) :

- Retirer la languette isolante (F) de l'émetteur.

- Appuyer sur le bouton du X-Driver jusqu'à ce que la LED de signalisation bleue (G) s'allume, puis appuyer sur le bouton du PIR WIRELESS (H) jusqu'à ce que la LED de signalisation (I) s'allume, appuyer de nouveau et brièvement sur le bouton (H) jusqu'à ce que la LED de signalisation (I) clignote.
- Il est possible de combiner une télécommande (exemple RC1) pour la gradation de la lumière

COMBINAISON AVEC X-DRIVER LUMIÈRE DYNAMIQUE TW À MODULE CM2-XDTW (Fig.4) :

- Retirer la languette isolante (F) de l'émetteur.
- Appuyer sur le bouton du X-Driver jusqu'à ce que la LED de signalisation bleue (G) s'allume, puis appuyer sur le bouton du PIR WI-XD (H) jusqu'à ce que la LED de signalisation (I) s'allume, appuyer de nouveau et **brièvement deux fois** de suite sur le bouton (H) jusqu'à ce que la LED de signalisation (I) émette **deux clignotements**.
- Il est possible de combiner une télécommande à contrôle dynamique (par ex. la télécommande TW) pour le réglage de la température de couleur de la lumière.

REPLACEMENT DE LA PILE (Fig.5) :

- Retirer le capuchon du support à l'aide d'un tournevis
- Remplacez la pile par un modèle ayant les mêmes caractéristiques, en respectant la polarité
- Remettez le capuchon en faisant correspondre les encoches repère imprimées sur les coquilles.

FONCTIONNEMENT (Fig.6) :

Le capteur détecte les changements de température combinés avec le mouvement de personnes, d'animaux et d'objets avec une température d'environ 36°C dans le rayon d'action comme indiqué sur la figure 6. Le système reste en service pendant la durée souhaitée, au bout de laquelle il s'éteint automatiquement s'il ne détecte aucun autre mouvement. Le temps de retard à l'extinction peut être sélectionné en appuyant une fois sur le bouton (H) jusqu'à ce que la LED de signalisation (I) émette 1 clignotement pour 16 secondes de retard (sélection par défaut), 2 clignotements pour 3 minutes de retard, 3 clignotements pour 16 minutes de retard.

DISPOSITIFS ALIMENTÉS PAR PILE :

Ces précautions sont valables pour tous les produits équipés de piles jetables ou rechargeables. Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner la fuite du liquide, la surchauffe ou l'explosion des piles. Le liquide de la batterie est corrosif, peut être toxique, peut causer des brûlures aux yeux et à la peau, et est nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de lésions :

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas chauffer les piles, ne pas les altérer ni les jeter au feu.
- Éviter tout contact d'objets métalliques avec les bornes des piles dans le dispositif car elles peuvent surchauffer et provoquer des brûlures.
- Enlever les piles si elles sont déchargées ou avant de ranger le dispositif pendant une période prolongée. Toujours enlever les piles usagées, faibles ou déchargées et les recycler ou les jeter conformément aux normes légales.

- En cas de fuite du liquide, extraire la pile avec précaution en évitant que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les vêtements. Si le liquide des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincer immédiatement les zones exposées avec de l'eau.

- N'utiliser que des piles aux dimensions et du type appropriés.

Danger d'étouffement :

Ce dispositif contient de petits composants qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants. Tenir ces composants hors de la portée des enfants.

GARANTIE

L'appareil est couvert par la garantie uniquement s'il est alimenté par une alimentation fournie par DOMUS Line. Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site

www.domusline.com

DATOS TÉCNICOS

- Distancia máxima de funcionamiento: 8 metros.
- Pila mod. CR2450 (3V) litio (Fig.1).

INSTALACIÓN (Fig.1):

- Practique un orificio \varnothing 40mm de al menos 14mm de profundidad.
- Inserte el soporte (A) en el orificio practicado (fig.1).
- Aloje el PIR WI-XD (B) en el soporte (A) efectuando una rotación en sentido horario hasta que coincidan las muescas de referencia (fig.1) con la ayuda de la llave (C) en dotación.

INSTALACIÓN DE SOPORTE SP (fig 2):

- Fijar el soporte para Call-me (E) con el tornillo suministrado (D).
- Introducir el transmisor (B) en el soporte (E).

ATENCIÓN: el campo de detección no debe ser obstaculizado por estantes demasiado cercanos al sensor. El sensor no debe ser instalado cerca de fuentes electromagnéticas, de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz.

A un único X-Driver pueden aplicarse como máximo 7 sensores PIR WI-XD.

COMBINACIÓN CON X-DRIVER LUZ ESTÁTICA CON MÓDULO CM2-XD (Fig.3):

- Quite la lengüeta aislante (F) del transmisor.
- Pulse el botón X-Driver hasta que se encienda el led de señalización azul (G) y después pulse el botón del PIR WIRELESS (H) hasta que el led de señalización (I) permanezca encendido, pulse de nuevo y

brevemente el botón (H) hasta que el led de señalización (I) emita un parpadeo.

- Es posible combinar un mando a distancia (por ejemplo RC1) per la dimerización de la luz

COMBINACIÓN CON X-DRIVER LUZ DINÁMICA TW CON MÓDULO CM2-XDTW (Fig.4):

- Quite la lengüeta aislante (F) del transmisor.
- Pulse el botón X-Driver hasta que se encienda el led de señalización azul (I) y después pulse el botón del PIR WI-XD (H) hasta que el led de señalización (I) permanezca encendido, **pulse de nuevo y brevemente dos veces** el botón (H) hasta que el led de señalización (I) **emita dos parpadeos**.
- Es posible combinar un mando a distancia de control dinámico (por ejemplo remote controller TW) para regular la temperatura de color de la luz

SUSTITUCIÓN DE LA PILA (Fig.5):

- Quite el tapón del soporte haciendo palanca con un destornillador
- Sustituya la pila por un modelo de las mismas características prestando atención a respetar la correcta polaridad
- Monte de nuevo el tapón de cobertura haciendo coincidir las muescas de referencia impresas en las carcasas.

FUNCIONAMIENTO (fig.6):

El sensor detecta cambios de temperatura combinados con el movimiento de personas, animales y objetos con una temperatura de 36°C aproximadamente dentro del radio de acción, tal y como se indica en la figura 6. El sistema permanece en funcionamiento durante el tiempo deseado y después, si no detecta otros movimientos, se apaga automáticamente.

El retraso de apagado puede ser seleccionado pulsando el botón (H) una sola vez hasta que el led de señalización (I) emita 1 parpadeo por 16 segundos de retraso (selección por defecto), 2 parpadeos por 3 minutos de retraso, 3 parpadeos por 16 minutos de retraso.

DISPOSITIVOS ALIMENTADOS CON PILAS:

Estas precauciones son válidas para todos los productos dotados de pilas desechables o recargables. Un uso impropio de las pilas puede causar la pérdida del líquido, el recalentamiento o la explosión de las pilas. El líquido de la pila es corrosivo, puede ser tóxico, puede causar quemaduras a los ojos y a la piel y es perjudicial si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.
- No recaliente, abra ni manipule las pilas ni las elimine arrojándolas al fuego.
- Evite el contacto de objetos metálicos con los terminales de las pilas en el dispositivo, ya que pueden recalentarse y provocar quemaduras.
- Retire las pilas si están descargadas o antes de guardar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo. Retire siempre las pilas viejas, con nivel de carga bajo o descargadas y recíclelas o elimínelas de conformidad con las normas legales.

- En caso de derrame de líquido, retire la pila con cuidado, evitando que el líquido entre en contacto con la piel o con prendas de vestir. Si el líquido derramado por las pilas entra en contacto con la piel o con prendas de vestir, aclare inmediatamente con agua las partes expuestas.

- Utilice exclusivamente pilas de tamaño y tipo apropiados.

Peligro de asfixia:

Este dispositivo contiene componentes de pequeño tamaño que podrían constituir un peligro de asfixia para los niños. Mantenga estos componentes lejos del alcance de los niños.

GARANTÍA

Las condiciones generales de garantía de este dispositivo están disponibles en la página www.domusline.com